

Előfizetési árak:

Félévre . 80 Leu
Negyed évre 40 Leu
Egy hóra . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyilttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Felolós szerkesztő és kiadó:
Kovács J. István

A lap célja: úgy a politikában, mint az élet
egyéb megnyilvánulásában
ápolni az erényt.

Papírlapok

A litván példa

A háboru nem az első puska lövéssel kezdődik és nem az utolsóval végződik. Ezt valamikor a litvánok is nagyon jól tudták. A vérontás az ellenségeskedés döntő szakasza csupán. De a harc már rég áll, mielőtt nyíltan kirobbanna. Az életre-halálra menő viaskodás már ott elkezdődik, mikor az első kisebbségi panasz felkiált az égre; mikor egy nép számbeli fölényénél fogva a világ-egyetem boszuló törvényszerűsége előtt magára vállalja azt a kockázatot, hogy a nála kisebb, de életképebb népet kiöli.

Litvániában megdőbbségek történtek. A litván nép, aki maga is évszázados rabigában nyögött és keservesen rőtta a szibériai száznűzötték kétségbeesztő, hófúvásos útját, végigkínálta az orosz börtönöket és szenvedett az ólomhányák gyilkos levegőjében, az a litván nép most nem emlékezik vissza, milyen volt a sorsa nem egészen egy emberöltővel ezelőtt. Elfelejté, hogy volt rabtartója ma is ott csörgeti láncait a háta mögött. Nem veszi észre, hogy ezzel a féktelen kisebbségellenes uszítással megássa a saját sirját. Ölbetett kezekkel várja a jövőjét és a sorsát Angliára bizza.

Más rekordidő alatt repüli át az oceánt, műszaki telepeit tökéletesíti, egészségügyi intézményeket létesít, megtalálja a spanyolviaszt, vagy jobb híján fegyverkezik. A litvánnak ma mindenél fontosabb, hogy lengyel vért ontson, Beront a templomba és kiveri onnan az istentiszteletre összegyűlt hiveket, mert saját anyanyelvükön, lengyelül merészelték könyörögni a mindek Urához, kinek egyformán gyermeke a lengyel és litván.

A parányi Litvánia részéről az ilyen bánásmód a körülmények mérlegelése után a legnagyobb vakmerőség. Az elbizakodott történelemcsinálásnak olyan erőszakos módját választották, mintha ők soha nem lettek volna elnyomva és nem juthatnának már soha kisebbségi sorsra.

Ünnep után

A lelkek üdítő harmatcseppje volt a püspökjárás. Várhelyi János főpásztor már első pillanatban odaférközött az emberek szívéhez faj és valláskülönbség nélkül. A szeretet himnusza zengett az ajkáról és őt meghallgatni valóságos lelkiélmény volt. Mindenkinek az ő lelke hurján szólott s szavai a szeretet örök forrásából táplálkoztak. „Az igazi keresztyén nem antiszemita” — mondta a zsidónak és beszélt a nőknek a jó anyáról és a hüségés hit-

A pénzügyminiszter rendelete

El kell fogadni az ezüst száz lejeseket

Târgul-Săcuesc, május 29.
A múlt számunkban rövidesen közöltük, hogy a pénzügyminiszter rendelete szerint téves az a felfogás, hogy a régi ezüst százlejeseket kivonták volna a forgalomból. A rendelet szerint, az ezüst száz lejeseket mindenkinek el kell fogadnia s azokat a közönségtől adó fejében apránként az adóhivatalok vonják be.

A pénzügyminiszter erre vonatkozó részletes rendelete a következő:

Egyes fővárosi lapközleményekből az látszik, hogy az 1937 évi május 7-iki rendeletet, mely a százlejes pénzcirkuláns a forgalomból való kivonására vonatkozik, a

pénzügyi hatóságok és a nagyközönség egyaránt félreértette.

A rendelet célja és értelme a következő:

A pénzügyigazgatóságok, amelyek a régi kibocsátású ezüst százlejeseket kapták a közönségtől adó fejében, ne adják ki ezeket ismét a forgalomba, hanem küldjék be a Banca Naționalăhoz, hogy azok új nikkell százlejesre cseréltesse ki.

Ezen az úton akarjuk a régi ezüst pénzdarábokat lassanként átváltani az új nikkell százlejesekre. A Banca Naționalăhoz tehát csak is a pénzügyigazgatóságok vigyék be a régi százlejeseket.

Összehívták az Országos Magyar Párt intézőbizottságát

Vármegyénk elnöki tanácsa június elsején tartja ülését.

Târgul-Săcuesc, május 29.

Az Országos Magyar Párt elnöksége szükségesnek látta, hogy a mai politikai helyzetben a teendőket a párt szerveivel behatóan megtárgyalja. Ezért az elnökség a Párt központi intézőbizottságát mára, szombat d. e. 10 órára ülésre hívta össze. Megelőzőleg a párt elnöki tanácsa előkészítési javaslatot.

Május 30-án délelőtt a párt kisebbségi bizottsága tart ülést.

Az előadási ciklus érdekes és nívós tárgysorozata a következő:

1. Dr. Jakabffy Elemér: Elnöki megnyitó

2. Dr. Szathmári Lajos: Gyakorlati hozzászólás a magyar szórványügyhöz.

3. Hegedűs Nándor: A kétoldali szerződéses rendszere a kisebbségvédelemben.

4. Dr. Kovács Árpád: a) Beszámoló a szakosztály munkájáról; b) Államnyelv a felekezeti iskolákban.

5. Dr. Asztalos Sándor: Nemzeti munkavédelem a kisebbségek szempontjából.

6. Dr. Pall György: Beszámoló a nép-kisebbségi szakkönyvtár helyzetéről.

Vármegyénk Magyar Pártjának elnöki tanácsa kedden, június elsején tartja ülését.

vesről. Mindenkihez volt szava, mindent megismogatótt, mindenkit a krisztusi testvérközösségbe fogadott és ez teszi őt nagy predikátorrá, a transsylvania reformátusok nagyabecült püspökévé. Pedig püspöknek lenni nem, könnyű dolog, — mondotta hallgatóinak, ő azonban megmutatta hivatottságát a királyi udvar fényességében, mely megkülönböztetett sugárzással áradt reá az eskütételkor. Ez a tisztelet nyilatkozott meg fogadásakor a helybeli román hatóságok részéről és ez jól esett nekünk, kisebbségieknek, kiknek igazi mentővárunk a templom és a hit. Ünnep nekünk az, ha valaki a hitnek és szeretetnek ígéjével köszönt be hozzánk. Ezért volt ünnep a református főpásztor látogatása e város minden lakójának.

A párizsi világkiállítás

A világpolitika izgalmas eseményeinek fordulatai közepette hétfőn délután a világ népeinek figyelmé Párizsra terelődött, ahol a földkerekség minden nemzete összegyűlt, hogy bemutassa a ma munkájának gyümölcsét. Nem fegyverek és pusztító eszközök, hanem az építő, az emberiség boldogulásáért küzdő munka jegyében nyílt meg 1937 május huszonnegyedikén a párizsi világkiállítás.

A francia főváros nem első ízben rendezte meg a technikai kultúra ilyen nagyszabású ünnepségét, a múlt század közepe óta, amióta a világkiállítások az emberi közeledés mind szorosabbá válása folytán egyre nagyobb mértékben divatba jöttek. Párizs gyakran rendezett ilyen világkiállítást. Csak nemrégiben ünnepelték annak a kiállításnak félszázados jubileumát, amelynek élő emléke, az Eiffel-torony, a század vég acélkorszakának egyik remekműve, azóta már a francia főváros egyik szimbóluma lett. De a huszadik század folyamán is gyakran látta vendégül Párizs ilyen kiállításokon a világ népeit. A legemlékezetesebbek egyike a háboru után a nagy iparművészeti kiállítás, majd néhány évvel ezelőtt a gyarmati kiállítás.

Most újból összejöttek a világ nemzetei Párizsba. Az európai történelem egyik legsötétebb és legvérszterhesebb pillanatában. Reméljük, hogy az egymás munkájának a megismerése nem elválasztani, hanem közelebb fogja hozni a ma még egymással szembenálló nemzeteket és a párizsi világkiállítás a világ béke megépülő épületének egyik alapköve lesz.

6.000.000	lejes főnyereményt	27911	számu
1.000.000	"	34638	számu
1.000.000	"	230533	számu
sorsjegyekkel mind a „DACIA” játékosai nyerték			
Rendeljen postán sorsjegyet a DACIA főelárusítójától RÉVÉSZ ERNŐ TÂRGU-MUREŞ — Piaţa 47.		Vásároljon a DACIA helyi képviselőjénél: Kovács hírlapirodánál Târgu-Săcuesc.	

Váltó-kölcsönzők figyelmébe.

Június 1-én az összes bírák váltókat ki kell tölteni és lejáratlalt ellátni. Azokat a váltókat pedig, amelyeken egynél több aláírás van, illetve az elfogadón kívül más is van aláírva, meg is kell óvatoltatni, mert másképp a többi aláíró kiesik a kötelezettségből. Vidéken szokásos, hogy a magánul adott kölcsönzőkről egyszerűen váltót íratnak alá s azt kitöltetlen őrzi addig, amíg az adósságot megfizetik. Ezeket a kölcsönzőket érdeklí különösen az új váltótörvény rendelkezése, mely június 1-re rendeli el a kitöltetlen váltók kitöltését.

Fontos ezeket tudni, mert a törvény nem tudása nem mentesít senkit az esetleges jogi következményektől.

A hit-élet fellángolásának napjai

Vásárhelyi János püspök lelkes fogadtatása. — Szentháromság-vasárnapján zsufolva volt mindkét felekezet temploma. — Esperesi vizitáció. — Az urnapi körmenet.



Târgu-Săcuesc, május 29. Aszékelység hitéletének egyetemes, átfogó jellegű megmozdulása volt szombaton és vasárnap. A katolikus és református egyházak hívói messze vidékekről özönlöttek a szabadságharc ágyúgyaráinak városába, hogy őseikhez méltó hittel és becsülettel vallják meg egyházaihoz való hűségüket és keresztényi voltukat. A kantai öreg templomban a Szentháromság-vasárnap bucsú ünnepelték, a református egyház hívei pedig Transsylvania új református főpapijának, Vásárhelyi Jánosnak látogatását tették emlékeztetéssé nagyszabású megmozdulásukkal. Szerdán a háromévenként esedékes esperesi vizitációt ejtették meg a ref. egyházközségnél, Urnapján pedig a szokásos körmenetet tartották meg katolikusaink az eddigieket felülmúló nagyobb kerettel.

A ref. főpásztor érkezése

Szombaton délután a Rapiddai érkezett Vásárhelyi János püspök, dr. Tavasz Sándor püspökhelyettes és Kádár Géza generális director a braşovi pályaudvarra. Völönics Miklós esperes, D. Paál Lajos lelkész és dr. Török Andor egyházmegyei főgondnok várták az érkezőket. Braşovból városunkba gépkocsin hozták a vendégeket. A város hatalmas temploma ünnepi díszítéssel, nagy díszkapu várta a püspököt és kíséretét. A fogadtatásra mintegy ötszáz főnyi tömeg gyűlt egybe. Vásárhelyi püspököt a város nevében Andrassy Albert polgármester hivatalos nyelven üdvözölte, a püspök szintén az állam nyelvén köszöntötte meg a szíves fogadtatást. Majd felemelt hangon, csengő magyar szavakkal köszöntötte a város lakosságát.

— Krisztus nevében jöttem — mondta Vásárhelyi püspök — s aki Krisztus nevében jár, az a szeretetet hordozza. Nemzetiségi és vallásfelekezeti különbség nélkül a város és a vidék minden lakójára Isten áldását kérem, hogy békés munkával, egymást megbecsülve haladhassunk az igaz úton.

A püspök szavai után a tömeg percekig éljenzett. A templom kertjében az egyházi dalkar köszöntötte a püspököt, majd Benkő Ernő egyházközségi főgondnok tolmácsolta az egyházközség üdvözlését. A nehéz idők megpróbáltatásairól szólott, az őseink hitét elhagyókról. Tömör, erőteljes szavakkal válaszolt a püspök a keresztényi kötelezettségről, a harc megvívásáról.

— Mikor évekkkel ezelőtt e városban voltam s felszenteltem a dalárda zászlóját, azt mondtam, hogy legyetek erősek és férfiak. Ma megint csak ezt mondhatom Turóczi Mózes egyházközségének.

A fogadtatási ünnepségek után Nastazi Cornel prefektus, a görögkeleti egyház lelkésze és más hivatali vezetők tisztelő látogatást tettek a főpásztornál.

Vasárnap délelőtt

az istentiszteleten Vásárhelyi János püspök hirdette az Igét. A szeretet himnusza (I.

Kor. 13.) volt a beszédének az alapigéje. A dalárda „Mint üvölt az orkán...” egyházi dalt adta elő dicséretreméltó énekudással.

Az istentisztelet után a Nő- és Férfiszövetségi gyűlések következtek. A Férfiszövetség megbeszélését Kádár Géza, a Nőszövetség gyűlését dr. Tavasz Sándor püspökhelyettes vezette. A Férfiszövetség gyűlésén Kádár lelkész megragadó szavakkal állította be a férfiak hivatását az egyházi életben: „A közért nem dolgozó ember, üres ember!” — mondotta a generális direktor.

Tisztelgések, közebed...

Délután 1 órakor fogadta a főpásztor a tisztelgéseket. Szentkereszthy Béla báró a püspököt, mint jogszerinti szenátort köszöntötte, majd az egyházfelekezetek képviselői tolmácsolták egyházuk hódolatát.

A katolikus egyház küldöttsége, Pál József plebánossal az élén kérte: a főpásztor tegye lehetővé, hogy a város két nagy felekezete között ezután is az a békés egyetértés uralkodhassék, mint eddig. Majd a román. kat. gimnázium nevében Szűcs Mihály igazgató, a zsidó hitközség nevében Blatt Jenő, az unitáriusok részéről pedig Bedő Ferenc üdvözölte a püspököt. A ref. dalárda nevében Szini Andor világi elnök köszöntötte a főpásztort és egy gyönyörű, aranyszálakkal kivarrt, szalaggal átkötött virágcsokrot nyújtott át, kérve, hogy vigye haza a püspöknek nagytiszteletű asszonynak, mint zászlóanyának.

A hitfelekezetek után a különféle testületek képviselői járultak a főpásztor elé. Délután felháromkor az Európa-étteremben kétszázlelkes közebed volt, majd öt órakor a „Rikán-belüli közösség” lelkészi értekezletét tartották meg s azon Kádár Géza generális direktor időszerű kérdésekről adott elő.

Templomi hangverseny

Este félnyolckor a templomban szépen sikerült hangverseny volt. A műsoron „vallás és művészet” címen dr. Tavasz Sándor tartott előadást s különféle zeneszámok hangzottak el. A szalonzenekar játéka s az énekesek számai nagy sikert arattak. A zenekar játéka ragadta meg különösen a főpásztort, aki egyik zenekari tagnak ki is fejezte elismerését.

Soha nem látott tömeget mozgatott meg az urnapi körmenet

Tg.-Săcuesc, május 29.

A csütörtöki urnapi körmenet az idén olyan nagy számú hívő részvételével folyt le, amelyre évtizedek óta nem volt példa. A környező falvakból ezerszámra özönlöttek az emberek a kantai gimnázium udvarra, ahol Péterfy főesperes fényes papi segédlettel ünnepi misét pontifikált.

Kilenc kereszt alatt több, mint tizen-négyszáz hívek zarándokoltak a városba,

hogy részt vegyenek az Ur dicsőségére rendezett körmenetben. A székely falvak megmozdulása hatalmas volt, eltakart sok vért, bicskás vasárnapot s az énekbe tárult lélek áhítata ugyanazért a természért, áldásért könyörgött amely életet jelent a székelyek.

Színfoltok a körmenetből

Megtört, kérgesarcu, fonnyadt székely asszonyok, akiket elesigáz a nehéz munka

Esperesi látogatás

Szerdán Völönics Miklós esperes tartotta meg az egyházközségnek a háromévenként szokásos vizsgálatot. Az esperes elismerően szólott a ref. elemi iskolában tapasztaltakról, a tanítók önfeláldozó munkájáról és a gyermekek előhaladásáról. Dicsérőleg nyilatkozott a gyermekek román nyelvtudásáról és sajnálkozva jegyeszte meg, hogy ennek ellenére a hívek nagyon kevesen pártolják felekezeti iskolájukat.

A tapasztaltakról, valamint a kifogásolt dolgokról a délutáni presbiteri gyűlésen számolt be. A lelkészi jelentés nyomán keserűen állapította meg, hogy a 42 presbiter közül mindössze 20 vett részt rendszeresen a presbiterium gyűlésein, a többi presbiter soha nem vett részt gyűlésen. Így áll a dolog az Uracsora osztásnál, melynél a presbiternek kellene példát adni az egyház és a vallás iránti kötelezettségeiről. Szó volt a templom belső falának meszeléséről, valamint az orgona megjavításáról. Ezek azonban oly óriási pénzkidrást jelentenek, hogy egyelőre komolyan beszélni róla nem lehet. A temető kerítésének megjavítása és a Nagy Jáfet-fele lakás jókarbahozása elhatározott dolog.

Az esperesi vizsgálat után az esperes, a közreműködő lelkészek és a presbiterek vacsorára jöttek össze Turóczi Dénes vendéglőjében.

A kantai bucsu és Urnapja

A katolikus falvak bucsujáró keresztel alatt özönlöttek ugyancsak vasárnap a kantai öreg templom bucsujára, a városba.

A mézeskalácsos sátrak között igazsívü imádságos énekkel haladtak keresztjeik alatt a székelyek. Az ünnepélyes nagymisét Böggözi József egyházi tanfőügyelő, a szentbeszédet pedig Takács Gábor házfőnök mondta.

Az urnapi körmenetet most csütörtökre tartották meg, melyen — úgy volt — Vöbuehner Adolf s. püspök is részt vesz. A katolikus főpásztor bérnálási körútjában azonban beteg lett és emiatt dr. Péterfy Lőrinc főesperes végezte az urnapi körmenet szertartását.

Erről az ünnepségről alábbiakban számolunk be.

meghajlott hátú férfiak, akik élet és halál között dolgoznak kenyérre valóért a havasokon, napsütötte arcu gyermekek csendes kócsokban, békés mozdulatokkal mennek... A tizenkétezer főnyi tömeg megtölti a főteret, az ima-ének fosztlányokban ismétlődik a székelly könyörgés utat vág magának a levegőben. Asszonyok a karjukon viszik kicsi gyermeküket, dobozban, szotyorban az ebed: falás szalonna s darab kenyér.

Az annyszor szégyensarokba állított Sanzient most igazi, őszinte elismerés illeti. Dalárdájuk székelly szóttesben vonult fel s a leányok sem szégyelltek felvenni ősi viseletüket. Az énekük fegyelmezettségre vall. A helybeli kongregánista leányok egy része szintén székelly szóttesben volt. Sajnos, hogy nálunk ez a szép mozdalom is a divathóbortok pocsolyájába fulladt s alig lehet látni néha egy-egy rokolyát, fehér ingváltat. Pedig példát kellene mutatni a falusi népnek, kedvet szerezni az ősi formák viseléséhez, mert falvainkban is két kézen meg lehet számolni, hányan viselnek székelly ruhát.

Gyermekdalárdák versenye

A körmenet után a megyei gyermek-énekkarok versenyt tartottak meg. Kis elemisták, leánykák, pufók liucikák álltak csoportokban s egymás után énekelték el tudományukat. Dícséretet érdemelnek mind a kicsik, mind azok a leány vezetők, akik énekelni tanítják a székellyeket. A versenyből a sanzienti-i gyermekkórus került ki győztesen s a nyertes énekesek büszkén vitték haza a nagyk zsáldói mellett a verseny díját, egy vándorzászlót, amelyen ékes him-zéssel ez a felírás állt:

„Vándorlók, de a legjobb háromszéki gyermekkarnál megállók.”

Hittevés volt ez az urnapi körmenet, a hatalmas tömeg megmutatta, hogy a székelység egyházáért, hite felekezetéért, amely egyetlen támasza maradt a viharok között, meg tudja állani és meg is állja a helyét. A város uccái a késő délutáni órákban is hangos volt a kicsorduló imádságos énektől.

„Ékes virágszál... könyörögj értünk!”

S a mosolygó napsütésben falujuk, földjeik felé ballagtak a székelly keresztek népei... (—)

Csak falusi üzletek hozhatnak forgalomba kimért fémtisztító szereket.

Târgu-Săcuesc, máj. 29.

A közegészségügyi minisztérium körrendelettel szabályozta a fémtisztítószerek árusítását. A rendelet úgy intézkedik, hogy városi fűszer-élelmiszer-, festék és szatós üzletek a jövőben csak légmentesen elzárt eredeti tartályban tarthatják raktáron és csak így bocsáthatják áruba azokat. Az ilyen módon előírt csomagoláson feltűnő módon kitüntetendő a készítmény gyártójának neve, a cég megnevezése, székhelye és bejegyzett védjegye.

A rendelkezés ellen vétő városi kereskedőket 2000 lejtol 20.000 lejig terjedő pénzbüntetéssel sújtják, visszaesés esetén pedig a maximális büntetés kétszeresét alkalmazzák, sőt további ismétlődés feljogosítja a hatóságokat az iparengedély megvonására.

Fémtisztítót kimérve csak faluhelyen szabad árusítani, abban az esetben, ha a falusi kereskedő megfelelő, különleges mérőfelszereléssel rendelkezik és gondoskodik a fémtisztítónak a többi árucikkektől való távoltartásáról. Előírja a rendelet, hogy ilyen helyeken a fémtisztítószerek kimérése után az alkalmazott, vagy kereskedő köteles kezét mosni.

*) DR. JANCSÓ BÉLA ÜGYVÉD irodáját Piața Regina Maria 37 szám alá (Primăria közelébe) helyezte át.

— Dr. LACZKÓ LÁSZLÓ ügyvéd irodáját megnyitotta Főter 20 számú udvarlér 5 számú alatti lakásban. (Dr. Molnár Dénes ügyvéd irodájában)

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetői díjaik minél előbbi befizetésére.

VI=15

a
negyedik
osztály
főhúza!!

48 új milliómos egyetlen napon!

Ujítsa meg sorsjegyét.

Vegyen 250 leies részsorsjegyet

Egy napon 320.000 nyeremény.

H I R E K

— 1-9-3-7.—

Május

29

Egy új könyv megjelenése

Husvéti számunkban részletes ismertetést közöltünk Dávid Iván könyvéről. A színekben gazdag, életünket közelről érdeklő novellás kötet azóta kiállta a hivatalos tűzpróbát s a cluji cenzura hivatal engedélyével a napokban forgalomba is került.

Az újszerű borítóval ellátott könyv 20 transzylvan elbeszélést tartalmaz. A „HIREK” cím alatt 20, lélekrajzban és meseszövevényben egyaránt kiválóan megírt vidám és szomorú eset sorakozik.

A könyv nyolcvan lejes áron minden könyvkereskedésben kapható. Vidékre főbizományos lapunk kiadójával.

— Időjárás. Május 22-től négy nap változó s azután derült meleg időjárás volt. 22-én dörgés és néhány csepp eső volt. 23-án 2 és 3 óra között keves eső, este allandó vilámlás észak felé, éjjel pedig kiadós eső esett. Ez volt egész május hónapban a legnagyobb eső városunkban. Meg a következő napokon is volt borulás, de újabb esőt nem kaptunk. A heti esőmennyiség 13.9 mm. 26-án este nyugat felé vilámlás volt látható. Érdekes és ritka természeti tűneményt láthattunk 26-án, szerdán. 1 és 2 óra között a nap körül szivárvány szerű udvar volt. 26, 27 és 28-án megint megre fordult az idő. Gyenge vagy mérsékelt szél minden nap fújt ÉK-irányból. A levegő hőmérsékletének heti átlaga 19.94°C, volt, ami nagy emelkedést mutat a múlt heti 14.1 fokkal szemben. Legnagyobb volt a felmelegedés 27-én d. u., amikor napon a hőmérték 42 fokot mutatott. 23-án reggel volt a legalacsonyabb, amikor 10°C-t mértünk. A légsúlymérő 713 és 718 mm. közt váltakozott. Lapzártakor 715 mm., süllyedő irányzat.

— Megnyílt a Fortyogó. E héten megnyílt a Fortyogó hideg és meleg fürdője.

— Halálozások. Cernatul de sus községben meghalt Veres Amália, Veres Gyula birtokos leánya. A 14 éves korában elhunyt kisleány a helybeli áll. leánygimnáziumnak volt a növendéke. Halála osztálytársai körében is nagy részvétet keltett. — Özv. Molnár Zsigmondné szül. Czeli Rózsalia 80 éves korában Martineni községben elhunyt. Halála kiterjedt rokonságot borított gyászba. — Bíró Zoltán helybeli magántisztviselő fia, Bíró Barna 6 éves korában elhunyt.

— 25 éves érettségi találkozó. Felkértem azon volt osztálytársaimat, akik az 1911/12 iskolai évben a „Szászvárosi Kun Kollégium”-ban velem együtt érettségi vizsgát tettek, hogy egy 25 éves érettségi találkozó időpontjának megállapítása végett címkét velem minél előbb közölni szíveskedjenek. — Schultz Pál Endre Dava.

— Lezuhant a toronyból. Bíró Mihály kőműves Belanin a templom tornyának a

Vásárhelyi János püspök látogatása humán intézményeinknél.

Tg. Săcuesc, május 28.

A református főpásztor látogatása nem maradt nyom nélkül jótékony intézményeinknél sem. A püspök a tisztelgések után a kórházba látogatott el. A sebészeti pavilon lépcsőjénél az igazgató-főorvos az iroda és ápoló-személyzet élén ünnepiesen várta a főpásztort és meleg szavakkal köszöntötte. Ezután a püspök bement a kórtermekbe és mindenik beteghez volt néhány szava a vigasztalás és szeretet apostoli hangján. A püspök látogatása jóleső érzéseket váltott ki a kórházban.

Majd a menházba ment a püspök, a hol meglepte a nagy rend és tisztaság. Megszemlélte a termeket és elbeszélgetett az öregekkel, kik könnyes szemekkel bucsúztak tőle. Az árvaházba is ellátogatott a főpap és nagy meglepéssel látta, hogy a város e tekintélyes intézménye is hivatása magaslatán áll.

tetőzetén dolgozott, miközben lezuhant a 7 méter magasságból. Hátgerinc-töréssel beszálították a helybeli állami kórházba.

— Egy helybeli iparos tragikus halála. Tegnap délelőtt a rendőrséghez Târgu-Ocnáról táviratoztak, hogy ott Keresztély János cipész, Keresztély Andor szabómester fia „véletlenül” a patakba fullt. A 26 éves iparos most egy éve ment munkát keresni a regáti városba és még nem lehet tudni, hogy fürdés közben lelte-e halálát vagy pedig a nagy felhőszakadástól megáradt Tatros patak ragadta-e el. A szülők elutaztak Tg. Ocnára.

— A harcias cigányasszony. A tűzoltótorony alatti cigánysoron parázs verekedést rögtönöztek a cigányok. A harcban az egyik cigányasszony kerekedett felül, aki Szávuj Domokoson egy kézzurást ejtett. Ezzel nagy sikoltozással a harc be is fejeződött. A megsérült ember sebeit a kórházban kötözték be.

— Bajnok-gyógyszertár telefonszáma 35.

— Sertésenyésztő gazdák. Sertés állományunk állandó veszélynek van kitéve a folytonosan tartó járványok miatt. Különösen most, a meleg hónapok kezdete előtt kell fokozott védelemről gondoskodjunk. A VITANUTRIN dezinficiáló sertés tápliszta adagolása ellenállóvá teszi sertéseinket a járványos betegségekkel szemben, növeli az állatok étvágyát és elősegíti a szervezet anyagcseréjét. Leszállított ára dobozonként 40 lei kapható gyógyszerárakban és kereskedésekben. Főlerakat: Szini Andor gyógyszerháza. Tg. Săcuesc.

*) RENDELŐ ÁTHELYEZÉS. Dr. Kovács Andor orvosi rendelőjét a Főter 10 sz. alá helyezte át, Szép Ödön és Kézsmárky üzletek közötti emeletre. Volt Benkő Sándor-féle ház,

Május 30-ikán,

vasárnap délután fél 4 órakor a „SINKOVITS”-sportpályán a

K.S.E. régi és AKTIV

játékosai között lesz a nagy érdeklődéssel várt

labdarugó mérkőzés,

utána pedig a sportház-
ban és kertjében

majális.

A sportpályára megvál-
tott jegy érvényes
a majálisra is.

A Strand-fürdő

a mellette levő 2 kövű

vízimalommal

együtt, vagy külön-külön is

kiadó esetleg eladó

konverziós adósság átvállalásával is.
Érdeklődni lehet dr. Török Zoltánnál.

Vegye meg a

Hasznos

könyvtár

MEGJELENT FÜZETEIT

Az

Ágisz Szövetkezet közművelő-
dési szakosztályának kiadása

Egy füzet ára 5 Lej

Eddig megjelent füzetek:

1. Bodor Kálmán: A három holdas gazdának is meg kell élnie.
2. Dr. Kacsó László és dr. Jancsó Béla: A szoptató anya és gyermeke.
3. Halász Gyula: Petőfi Sándor élete
4. Blénassy-Kacsó: A méh a kisgazda ingyen napszámosa.
5. Dr. Parádi Ferenc: A balesetek megelőzése és az élet megmentése.
6. Mikos Kelemen élete és néhány válogatott levele, Tamási Aron Mikosról szóló bevezető tanulmányával.
7. Lőrinc-Kakassy: A tyúk nem hibás.
8. Dr. Bakk Elek: Rajtad is mulik hogy beteg ne légy! (Hogyan védekezik szervezetünk a betegségek ellen).
9. Biró Sándor: A bujdosó fejedelem
10. Halász Sándor: Amíg a buzából pénz lesz.
11. Herskovits János: Ismerd meg a fertőző betegségeket, hogy védekezni tudj ellenük.
12. Finta Gerő: Berzsenyi Daniel élete és költészete szemelvényekkel.
13. Sziládi Zoltán: Hazánk emlős állatai. (Vezényi Elemér rajzaival.)
14. Dr. Jancsó Béla: Az emberiség jótévedői [I. Harc az ember legapróbb, de legveszedelmesebb ellenségei ellen].
15. Gál Vilmos: A csillagok világa.
16. Kleisl Gyula: Gyümölcsfáink rovar ellenségei.

Kapható:

a Kovács-hirlapirodában,
valamint az újságelárusítóknál:
Fekete bódében, Kozma Sándor és Bokor Mihály uraknál.

Megjelent Novák Mária

BABY

szakácskönyve

lényegesen bővített második kiadásának díszes kötete.

Főbb tartalma: 1150 magyar és izletes román és francia recepten kívül tartalmaz a 4 évszaknak megfelelően 56 napra hustalan, 84 napra o. hussal vegyes étapot. -o

A mindenki által kedvelt

BABY szakácskönyve

kapható városunkban a Kovács-hirlapirodában

Állami védjeggyel ellátott
öngyújtók egyedüli elárusítója
a KOVÁCS-HIRLAPIRODA.

Páratlan kedvezményeket ad

fogyasztóinak a közkedvelt SZENT GYÖRGY borviz, országrészünk
legegészségesebb és legtisztább ásványvize

Páratlan kedvezményt ad április 24-től kezdve fogyasztói számára a közkedvelt casini „SZENT GYÖRGY” borviz. Mivel a kényseztítő hatások folytán a forráskezelőség kénytelen volt 0 banival a literes üveg árát felemelni, a „SZENT GYÖRGY” vizet névnapja alkalmából új ruhába öltözteti. Az eddigi rajzu, de piros színnel gazdagított címkével ellátott üvegeket hozza forgalomba. Ezentul minden fogyasztó ajándékot kap, mert minden ládában

**három olyan üveg lesz elhelyezve, melynél a
címké nyerevényutalványokat tartalmaz**

A címkének azon a részén, ahol a híres Szent György szobor képe látható, az üvegfelőli oldalon — utalványra jogosító — számot talál a fogyasztó. Ezek a különlegesen megjelölt címkék április 24-től augusztus 24-ig bezárólag találhatók az üvegeken, összesen mintegy 1500 db. Minden hónapban egy főnyereményt bocsátanak ki. A főnyeremény tulajdonosa három napi teljes panziót kap a Szent György-forrásnál és oda-vissza utazást, ahol saját meggyőződésére ellenőrizheti, hogy a töltés és dugaszolás minden káros hatású mesterséges szénsavas eljárástól mentesen történik.

Az egyetlen ásványviz a SZENT GYÖRGY-forrás vize, mely semmilyen bort nem feketít meg. Kapható minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben.
—Ára 4.50 lej.—

A Casin-i Szt.-György borviz

fogyasztói upril 24-től május 23-ig a
következő nyereményeket nyerték:

I. oszt. nyeremény: Ádám tanár, Dr. Fejér Lukács, Kovács Árpád, Oláh István,
II. osztályu nyeremény: özv. Mihály Adámné, Rácz András, Vajda József,
III. osztályu nyeremény: Pánescu vendéglő, David István, Fülöp Sándorné.
Többszörös nyerők; Késmárky József, Medgyaszay vendéglő, Európa kávéház, Pánescu vendéglő, Finta vendéglő.

Az e hónapi főnyereményt BAJNOK LULU urleány nyerte.

Hétfőtől, május 24 től kezdődött meg újabb 150 nyeremény és a májusra szóló főnyeremény forgalomba hozása.

A MOZI MŰSORA.

Május 29—30-án, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor

A kis kapitány

Shirley Temple világhírű gyermek sztárnak kellemes filmje, megható jelenetekkel.

Junius 5—6-án, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor

Broadway Melody 1936.

Ez a remek zenés-vígjáték, amelynél tőlé letesebb, színesebb, pazarabb még nem került filmre, melynek főszerepője Eleanor Powell a világ legnagyobb operett és revütáncosnője.

Május 26—27-én, kedden és szerdán este 9 órakor, kedden délután 6 órakor

Haway éjszakák

pazarkiállításu revü operett.

Jön: AZ ÖRVÉNY,

BOTRANY AZ OPERABAN.

Minden alkalommal friss hirdó.

Nagy választék

$\frac{1}{2}$ és 1

PENGŐS REGÉNYEK

a KOVÁCS-HIRLAPIRODÁBAN.